

Typ 252 06 • 252 15 • 252 22

Škoda Fabia I Lim. & Stuf./Sedan & Combi, 01/00 → 08/04
Škoda Fabia I Lim. & Stuf./Sedan & Combi Facelift, 09/04 →
Škoda Fabia I RS
Škoda Octavia I Lim. & Combi, 04/97 → 08/00
Škoda Octavia I Lim. & Combi Facelift, 09/00 →
Škoda Octavia I RS, 05/01 →



Milotec
AUTO-EXTRAS

xxx 06 - ABS Carbon-Design • ABS karbonový design • ABS Carbon-Design • ABS Désign-Carbone
xxx 15 - ABS silber matt • ABS stříbrný matný • ABS silver pale • ABS argent mat
xxx 22 - ABS MT- Chromsilber • ABS - design matný chrom • ABS MT-Chromesilver • ABS MT-Chromé argent

Griffmuscheln

MONTAGEANLEITUNG

Die Temperatur der zu beklebenden Flächen und die Umgebungstemperatur muß beim Verkleben mindestens +18°C betragen. Die Anbringungsstelle gründlich säubern, entfetten (z.B. mit Waschbenzin - nicht mit Brennspiritus) und anschließend trocknen lassen. Türen abschließen, um unbeabsichtigtes Öffnen bei der Montage zu vermeiden.

1. Die mitgelieferten Selbstklebezuschnitte (4 Stück pro Griffmuschel) in die Griffmuschel einkleben. Die Abdeckpapiere auf der Türseite noch nicht abziehen!

2. Den Türgriff ziehen und jede Griffmuschel probeweise von unten einfädeln, um ein Gefühl für die spätere Positionierung zu bekommen.

3. Griffmuschel wieder entfernen, nachdem gegebenenfalls die Anbaulage mit einem weichen Bleistift markiert wurde.

Alle 4 Abdeckpapiere einer Griffmuschel abziehen, Klebeflächen nicht berühren, und wie geübt montieren. Rundum gut andrücken. Die Teile müssen von Anfang an in der endgültigen Lage angesetzt werden. Lagekorrekturen oder nochmaliges Aufkleben beeinträchtigt die Festigkeit der Verklebung.

Die Verklebung ist erst nach 24 h voll belastbar und waschstraßenfest.

Milotec Auto-Extras wünscht gute Fahrt!

Kryty pod kliky dveří - velké

MONTÁŽNÍ NÁVOD

ATEST
8SD
1951

Návod uschovejte pro účely kontroly a STK!

Obsah balení:

1x sada krytů pod kliky dveří
1x odmašťovací ubrousek napuštěný v isopropanolu
1x montážní návod

Upozornění před montáží:

- Teplota prostředí montáže by měla být minimálně +18°C.
- Montáž provádějte při uzamčených dveřích vozu.
- Příslušné plochy k lepení důkladně umyjte a nechte oschnout. Po oschnutí tyto plochy odmaštěte dodaným odmašťovacím ubrouskem napuštěným v isopropanolu. Nepoužívejte lih, aceton, atd.!

1. Z jedné strany samolepícího výseku sejměte krycí fólii a výsek nalepte na spodní část misky. Pozor - na druhé straně výseku krycí fólii prozatím ponechte!

2. Před vlastním lepením doporučujeme zkoušku dílu přiložením k vozu na své místo tzv. "nanečisto", včetně vyznačení polohy - zatáhněte za kliku a usadte kryt do konečné polohy. Požadované polohy krytu při lepení musí být docíleno napoprvé - případná korekce polohy výrazně snižuje adhezi lepených spojů.

3. Po usazení si pro ulehčení nalepení krytů naznačte obrys misky měkkou tužkou na karoserii.

Sejměte krycí fólii samolepky a miskou nalepte přesně na předem označené místo. Při této operaci se snažte vyvarovat kontaktu prstů s plochou samolepky. Pro dosažení dokonalé adheze samolepky ke karoserii s citem díl přimáčkněte.

Lepené spoje mají konečnou pevnost až za 24 hodin. Do této doby nepoužívejte myčku!

Šťastnou cestu Vám přeje Milotec Auto-Extras!

Grip shells

FITTING INSTRUCTIONS

The surfaces to be adhered and the ambient temperature should be at least +18°C for the adhesion process. Clean and degrease the adhesion area thoroughly (e.g. with benzene - not with methylated spirit) and allow to dry. Close the doors to avoid unintentional opening during assembly.

1. Press the supplied self-adhesive pieces (four per grip) into the grip. Do not remove the cover papers on the door side yet.

2. Pull the door handle and try threading in each grip from below to get an idea of how to position it later.

3. Remove the grips having marked the fitting position as necessary with a soft pencil.

Remove all of the four protective papers from a grip. Do not touch the adhesive surfaces. Fit as practised. Press down well all around. The parts must be placed on the final position from the beginning. Any corrections of position or re-adhering will impair the strength of the adhesion.

The glueing reaches its full carrying capacity and can be taken through a car wash after 24 hours.

Milotec Auto-Extras wishes you a good journey!

Coquilles de poignée

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Lors du collage, la température des surfaces à coller et celle de l'air ambiant doit être au moins de +18°C. Nettoyer soigneusement la surface portante, la dégraisser (par exemple avec de l'essence à nettoyer - ne pas utiliser d'alcool à brûler) puis laisser sécher. Fermer les portes pour éviter qu'elles ne s'ouvrent pendant le montage.

1. Coller les découpes adhésives (4 pièces par coque de poignée) dans la coque de poignée. Ne pas enlever encore les papiers de protections côté portes!

2. Retirer la poignée et introduire la coque depuis le bas, à titre d'essai, pour se familiariser avec son positionnement ultérieur.

3. Enlever les coques après avoir, le cas échéant, marqué la position de montage à l'aide d'un crayon à mine tendre.

Enlever les 4 papiers de protection de chaque coque, ne pas toucher les surfaces adhésives et procéder au montage conformément à l'essai préalablement effectué. Bien presser les bords. Veiller à placer les pièces dès le début dans leur position définitive. Des corrections ou un deuxième collage altéreraient la solidité de l'assemblage.

Les pièces collés ne peuvent être sollicités et lavés en car wash qu'au bout de 24 heures.

Milotec Auto-Extras vous souhaite bon voyage!!

